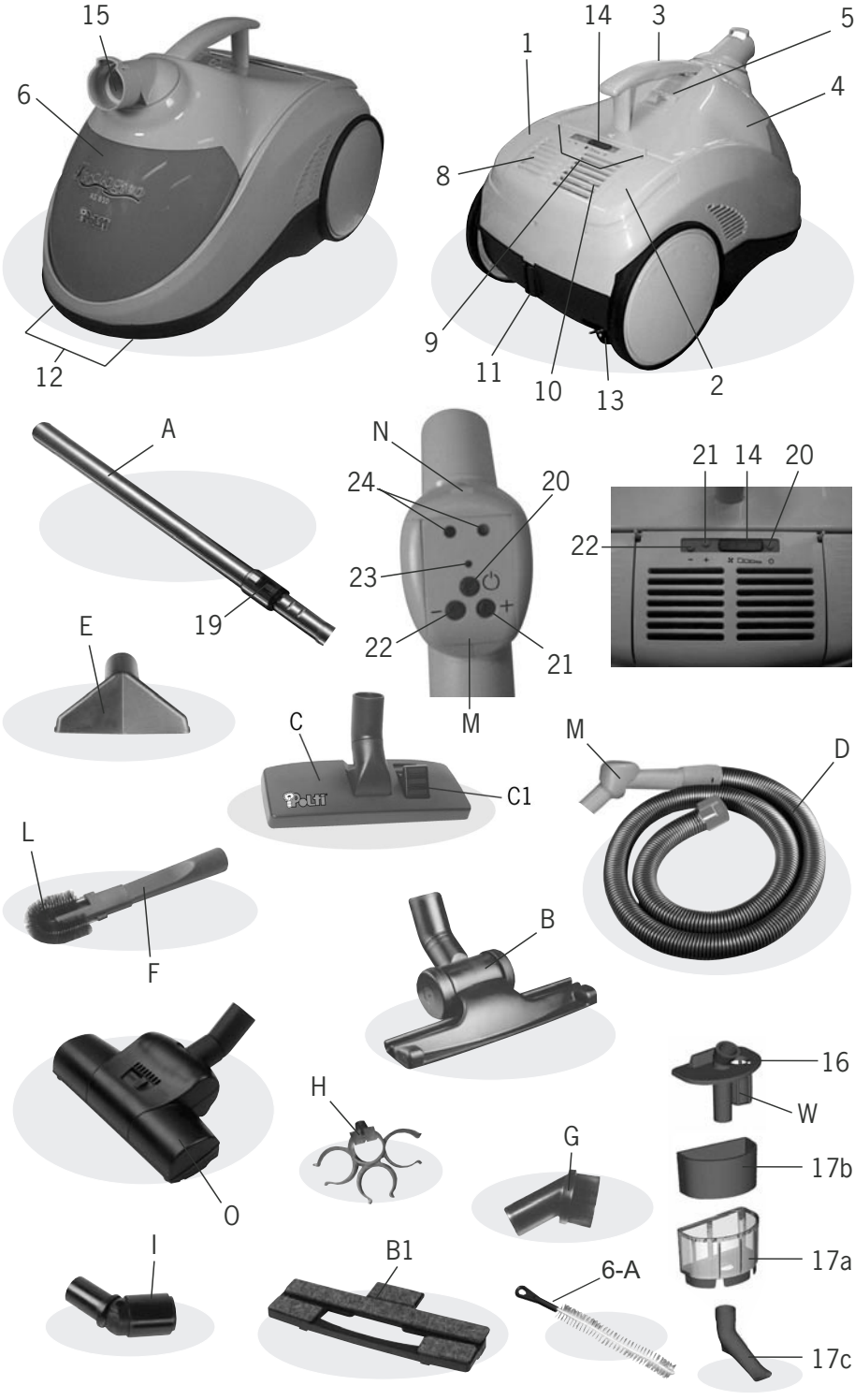
Lecologico®

AS 810

POLTI®



L'ECOLOGICO AS810- Cod. M0S05612 - Edizione 1G12

Lecologico®

AS 810

GESAMTABBILDUNG

1) Hauptschalter
2) Schalter für automatische Kabelaufwicklung
3) Tragegriff
4) Gehäusedeckel
5) Verschlußöffnungshebel
6) Wassertank „EcoActive-Filter"
7) MAX (Bild 4) Wasserstandsanzeige
8) Abluftfiltergitter
9) Öffnungshebel für Abluftfiltergitter
10) Abluftfilter
10a) Abdeckung der Abluftfilteröffnung (Bild 19)
11) Zubehörbefestigung
12) bewegliche Räder
13) Netzkabel
14) Kontrolleuchte
15) Kupplung
16) Filterkorbabdeckung
17) Wasserfilterkorb (EcoActive-Filter") (Bild 15)
17a) Filterkörper mit mikroperforiertem Gitter
17b) Filtervlies
17c) Filterstutzen
18) HEPA-Filterkassette (Bild 16)
19) Federknopf für Teleskoprohr
20) Pausenfunktion
21) Taste +
22) Taste -
23) Kontrollampe Fernbedienung
24) Fernbedienungssender

ZUBEHÖR

A) Teleskoprohr
B) Joker-Bürste
B1) Zubehörteile für Parkettböden
C) Universalbürste
C1) Bürstenwähler
D) Schlauch
E) Vielfältige Düse
F) Eckenreinigungslanze/Scheuerleiste
G) Pinselbürste
H) Zubehörvorrichtung
I) Patentiertes „Flexo"-Gelenk
L) Pinsel für Heizkörper
M) Fernbedienungshandgriff
N) Gehäusedeckel der Fernbedienungsbatterie
W) Schwimmer (Bild 13)
Y) Läufer für Flexo-Gelenk (Bild 10)
O) Turbobürste (Extra-Zubehör)
6-A) Reinigungsbürste für Wasserbehälter

Modelländerung in Ausstattung, technischen Daten und Zubehör vorbehalten. Technische und Herstellungsdaten können von POLTI S.p.A. ohne Vorankündigung geändert werden, wenn sich dies als nützlich erweisen sollte.

CE *CE Dieses Gerät entspricht der EC-Direktive 89/336, die von der 93/68 (EMC) verändert wurde, und der Direktive 73/23, die von der 93/68 (Niederspannung) verändert wurde.*

Wenn Sie diese Nummer wählen, beraten Sie die Mitarbeiter unserer kostenlosen Produktberatungs-Hotline gerne in allen Fragen rund um unsere Produkte, damit Sie keine Probleme und lange Spaß an Ihrem Polti-Produkt haben.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir danken Ihnen, daß Sie bei Ihrem Kauf ein Polti-Produkt bevorzugt haben. Bei Ihrer Wahl für den L'Ecologico haben Sie an die Gesundheit Ihrer Familie gedacht, da L'Ecologico Polti umweltfreundlich und ein Gegner von Staub, Pollen, Milben und ihren Allergien ist. Dank dem EcoActive-Filter, seinem grünen Herz, hält er den Staub im Wasser fest. Ist das Wasser schmutzig, kann es leicht ausgegossen werden, ohne daß dabei die Gefahr besteht, wieder überall Staub zu verbreiten.
Mit L'Ecologico Polti können Sie aufatmen: sein 8-Phasen-HEPA-Filter hält 99,99% aller bis zu 0,3µ großen Partikel zurück. Die Abluft ist also vollkommen sauber.
Der EcoActive-Filter ersetzt die herkömmlichen Staübbeutel und die damit verbundenen Probleme werden vermieden.
L'Ecologico bewältigt problemlos trockenen oder feuchten Schmutz aller Art, saugt auch Flüssigkeiten auf und ist bei den kleinen Pannen des häuslichen Alltags stets hilfreich zur Hand. Die reichhaltige Zubehörausstattung macht ihn zu einem vielseitig verwendbaren Gerät, daß allen Reinigungsproblemen spielend gewachsen ist. Die Gerätebedienung ist sowohl am Gerät, als auch am Griff möglich.
Mit der Fernbedienung, die sich im Handgriff befindet, können Sie jederzeit die Regulierung vornehmen, ohne sich zu bücken. Vor dem Einsatz des L'Ecologico ist diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durchzulesen.

Was ist der EcoActive-Filter?
Der EcoActive-Filter ist das „grüne" Herz vom L'Ecologico und besteht aus einem neu entwickelten Wasserfilter.
Der EcoActive-Filter wendet die natürliche Reinigungskraft des Wassers an, um den Schmutz festzuhalten. Das unangenehme Berühren des Staubes und die schädliche Verbreitung des Staubes in der Raumluft wird vermieden.
Durch die Bewegung des Wassers im inneren des Gerätes wird die Reinigung noch effektiver.

Was ist der HEPA-Filter?
L'Ecologico ist mehr als ein Staubsauger, er ist auch ein Luftreiniger. Er verfügt nämlich über einen speziellen und leistungsstarken HEPA-Filter, der bereits in professionellen Anwendungsbereichen mit höchsten hygienischen Ansprüchen zum Einsatz kommt, der bis zu 99,99 % aller bis zu 0,3µ großen Partikel zurückhält (das heißt, er filtert den feinsten Staub, Pollen, Milben und andere Mikroorganismen heraus).

DAS GERÄT RICHTIG VERWENDEN

Das Gerät ist entsprechend den in dieser Bedienungsanleitung gegebenen Beschreibungen und Sicherheitshinweisen zur Verwendung als Naß- und Trockenstaubsauger bestimmt.
Bitte diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durchlesen und aufbewahren.

DEN SAUGER BETRIEBSBEREIT MACHEN

- Verschluß (**5**) unter dem Handgriff (**3**) öffnen (Bild 1)
- Gehäusedeckel (**4**) öffnen und Wassertank (**6**) aus dem Gerät nehmen (Bild 2).
- Wasserfilterkorb (**17**) herausnehmen (Bild 3). Wassertank (**6**) mit normalen Leitungswasser befüllen, bis die Wasserstandsmenge MAX (**7**) erreicht ist, wie im (Bild 4) dargestellt wird. Die benötigte Wassermenge beträgt ca. 1,5 l.
- Wasserfilterkorb wieder einsetzen (Bild 3).
- Gehäusedeckel (**4**) bis zum einrasten schließen.
- Absaugöffnung des Schlauches in die Kupplung einsetzen (Bild 5).

Für die Bodenreinigung ist das Teleskoprohr (**A**) aus Edelstahl in den Schlauch einzustecken. Zwei Bürsten stehen zur Verfügung, die Joker-Bürste (**B**) und die Universalbürste (**C**). Mit der Joker-Bürste können Sie jeden nassen oder trockenen Schmutz aufsaugen. Sie ist für jede Oberfläche geeignet. Die Universalbürste ist sowohl für Teppichböden als auch für glatte Böden (Fliesen, Parkett) geeignet. Für den Gebrauch wird auf den Abschnitt „Gebrauch der Universalbürste" verwiesen.
Wählen Sie die geeignete Bürste und stecken Sie diese auf das Teleskoprohr. Der Gebrauch des Teleskoprohres wird im Abschnitt „Gebrauch des Teleskoprohres" beschrieben.
Für die Reinigung von anderen Oberflächen wählen Sie das am besten geeignete Zubehör.
Das Teleskoprohr kann mit allen Zubehörteilen verwendet werden. Die Batterie in die Fernbedienung (**M**) am Handgriff einsetzen, wie im Abschnitt „Umtausch Batterie der Fernbedienung" beschrieben.

GEBRAUCH DES TELESKOPROHRES (A)

Das Rohr ist geschlossen ca. 500 mm und bei max. Länge ca. 1000 mm lang. Um die Länge zu verändern, schieben Sie die Haltevorrichtung wie im Bild 6 dargestellt, um das Rohr nach Wahl zu verlängern oder zu verkürzen.

Bild 1

Bild 2

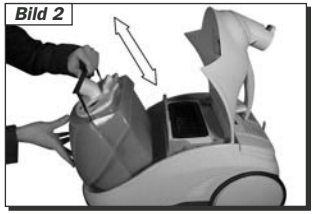


Bild 3

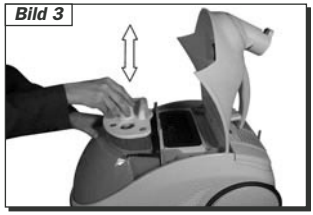


Bild 4

Bild 5

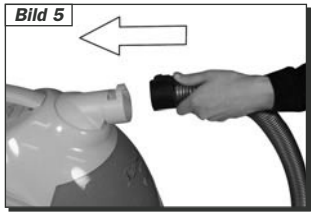
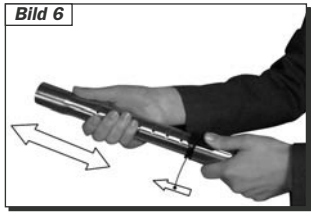


Bild 6



AUTOMATISCHE KABELAUFWICKLUNG

Bild 7

- Vor der Aufbewahrung des Staubsaugers, Knopf (**2**) drücken wie im Bild 7 dargestellt, bis das Netzkabel vollständig aufgewickelt ist.

GEBRAUCH

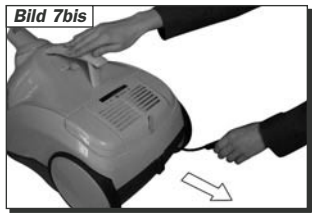


Bild 7bis

Netzkabel (**13**) komplett von der Kabelaufwicklung abwickeln. Netzstecker (Bild 7 bis) an einer geeigneten Steckdose anschließen.

- Hauptschalter (**1**) drücken (Bild 8), die Kontrolleuchte (**14**) blinkt. Der L'Ecologico befindet sich nun in der Pause-Funktion.
- Knopf (**20**) drücken. Der L'Ecologico arbeitet nun mit der niedrigsten Saugstufe.
- Es stehen 4 Saugkraftstufen zur Verfügung. Die erste Stufe ist für Vorhänge, die zweite für Sofas, Sessel und Kissen, die dritte Stufe für Teppiche und die 4. Stufe für harte Oberflächen (Keramik, Marmor, Parkett usw.) geeignet.
- Knopf (**21**) drücken, um die Saugkraft zu erhöhen, jeder Druck auf den Knopf (**21**) wird die Motorleistung um eine Stufe erhöhen.

Bild 8

- Jede Stufenerhöhung wird durch das Aufleuchten einer weiteren Kontrolleuchte angezeigt.
- Knopf (**22**) drücken, um die Saugkraft zu verringern. Bei jedem Knopfdruck wird die Motorleistung verringert.
- Knopf (**20**) drücken, um das Gerät wieder in Pausenfunktion zu bringen.
- L'Ecologico bietet Ihnen den Vorteil, die Regulierung sowohl am Gerät selbst, als auch durch die Fernbedienung am Handgriff zu benutzen.
- Die Tasten (**20**), (**21**) und (**22**) auf der Fernbedienung haben dieselbe Funktion wie die Tasten (**20**), (**21**) und (**22**) am Gerät.

NAß-TROCKENSAUGEN

- Das Gerät kann sowohl Staub als auch Flüssigkeiten aufsaugen.
  Auf jeden Fall sollte das Wasser, wenn es sehr schmutzig ist, ausgetauscht werden, wie im Abschnitt „Entleeren und Reinigen des Wasserbehälters" beschrieben.
  Wenn das Gerät für das Absaugen von Flüssigkeiten eingesetzt wird, verhindert der eingebaute Schwimmer das Überlaufen des Wassertanks, Hierbei wird die Saugkraftzufuhr blockiert.
- Das Gerät schaltet automatisch nach 10 Sekunden in die Pausenfunktion.
  Um mit der Reinigung fortzufahren, folgen Sie bitte den Hinweisen im Abschnitt „Entleeren und Reinigen des Wassertanks" um das Wasserniveau im Tank wieder herzustellen.

BIOECOLOGICO

Wenn Sie während des Saugens auch desinfizieren wollen, verwenden Sie Bioecologico, eine parfümierte, bakterientötende Lösung mit antiallergenen Substanzen auf natürlicher Basis. Wird diese Lösung regelmäßig in das Wasser für den Behälter (**6**) des L'ecologico gegeben, verhindert sie die Verbreitung von Bakterien und Kleinstorganismen und wirkt Allergenen entgegen. Außer der desinfizierenden Wirkung beseitigt Bioecologico schlechte Gerüche, die auf den Staub im Wasser zurückzuführen sind, und hinterlässt einen angenehmen Geruch nach Sauberkeit im Haus.
Gebrauch: Normalerweise 10ml bei jedem Wiederauffüllen des Wasserfilters.
Bioecologico erhalten Sie in Haushaltswarenfachgeschäften oder direkt bei:
Polti Deutschland GmbH
Mündelheimer Weg 53, 40472 Düsseldorf, Tel.: 0211-41855710

ENTLEEREN UND REINIGEN DES WASSERBEHÄLTERS (6)

- Hauptschalter (**1**) drücken und Gerät ausschalten. Netzkabel aus der Steckdose ziehen.
- Nach dem Aufsaugen der Flüssigkeiten darauf achten, daß die im Saugschlauch verbliebene Restflüssigkeit an der Deckelöffnung nicht auf den Hepa-Filter gelangt.
- Verschluß (**5**) unter dem Handgriff (**3**) öffnen (Bild 1).
- Wasserfilterkorb herausnehmen (Bild 3) und Wassertank entleeren (Bild 9). Anschließend den Wassertank mit klarem Wasser ausspülen
- Wasserfilterkorb wieder einsetzen.
- Gehäusedeckel bis zum Einrasten schließen.
- Das Gerät kann nun aufbewahrt werden.

Bild 9

Wichtig: Wasser im Tank beschädigt das Gerät nicht, jedoch schlagen wir vor, den Tank vor der Aufbewahrung des L'Ecologico zu entleeren. Einer der größten Vorteile von L'Ecologico ist die Möglichkeit, ihn sauber abzustellen, entgegen herkömmlichen Staubsaugern, die stets zusammen mit Schmutz abgestellt werden.

GEBRAUCH DES „FLEXO"-GELENKES (H)

Dieses spezielle Gelenk - exklusives Polti Patent - ermöglicht die Reinigung an den schwierigsten Punkten, ohne sich zu bücken.
Das „Flexo"-Gelenk zwischen dem Griff und dem Teleskoprohr einsetzen, sodaß die geschlossene Seite oben liegt.
Um die Neigung zu ändern, die Arretierung (**Y**) um 180° drehen (Bild 10). Damit wird das Gelenk abgedeckt und die Neigung der Rohre geändert (Bild 10). Nach der Reinigung das Gelenk in die Originalstellung bringen und mit der Arretierung abdecken.

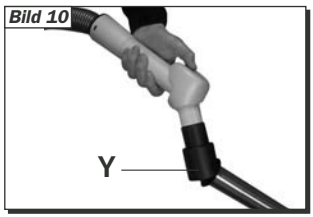


Bild 10

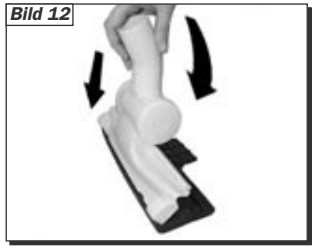
GEBRAUCH DER ZUBEHÖRVORRICHTUNG (H)

Bild 11

Die Zubehörvorrichtung dient dazu, die Zubehörteile am Gerätekörper oder am Griff zu befestigen.
Unterbringung am Griff: Einen der Zubehörringe am Griff ansetzen. Den selben Vorgang für die Zubehörteile wiederholen, welche diese griffbereit haben möchten.
Unterbringung am Gerät: Die Zubehörvorrichtung in die Führung auf der Rückseite des Gerätes einrasten, wie im Bild 11 dargestellt. Das Zubehör befestigen.

GEBRAUCH DER UNIVERSALBÜRSTE (C)

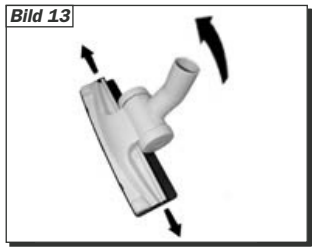
Bild 12



Die Bürste einsetzen. Mit dem Fuß drücken Sie den Umschalter (**C**1). Die Bürste mit ausgefahrenen Borsten ist für harte, glatte Böden geeignet: Die Bürste ohne Borsten ist für Teppichboden geeignet.

EINSATZ DES ZUBEHÖRTEILS FÜR PARKETTBÖDEN (B1)

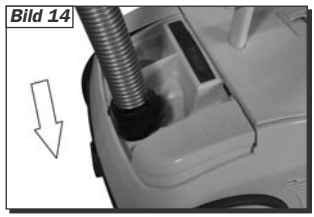
Bild 13



Die Joker-Bürste wie auf Abb. 12 dargestellt auf dem Parkettzubehörteil positionieren. Die Bürste der Pfeilrichtung folgend auf das Zubehörteil setzen, und zwar so, dass die beiden Teile exakt übereinander passen; anschliessend miteinander verbinden.
Um das Parkettzubehörteil wieder von der Joker-Bürste zu lösen, die beiden seitlichen Hebel am Rahmen nach aussen ziehen und die Bürste abnehmen (Bild 13).

AUSBLASFUNKTION

Bild 14



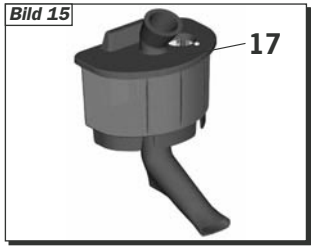
Diese Funktion ist für die Entfernung von Staub und groben Schmutz an schwer zugänglichen Stellen geeignet.
Wie im Abschnitt "Abluftfilter austauschen", Abluftgitter (**8**) öffnen, Schlauch in die vorgesehene Öffnung einstecken (Bild 14) und Staubsauger in Betrieb setzen.

ALLGEMEINE INSTANDHALTUNG

Vor der Instandhaltung versichern Sie sich, daß das Netzkabel nicht mit dem elektrischen Netz verbunden ist.

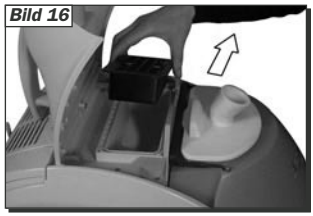
Reinigung des Wasserfilterkorbs „EcoActive Filter"
Die Reinigung wird nach jedem Gebrauch empfohlen.
• Verschluß (**5**) unter dem Handgriff (**3**) öffnen und Gehäusedeckel zurückklappen (**4**) (Bild 1).

- Wasserfilterkorb (**17**) herausnehmen und dabei nach oben ziehen (Bild 3).
- Wassertank entfeenen und den Tank dazu auf der Schrägseite geneigt halten (Bild 9).
- Filter unter fließendem Wasser ausspülen (Bild 15).
- Filterkorb wieder korrekt in den Tank einsetzen.



Reinigung oder Austausch des Filtervlieses

- Den Stutzen (**17c**) aus dem Filterkorb ziehen und herausnehmen.
- Filterkorbkörper (**17a**) vom Filterdeckel (**16**) trennen.
- Filtervlies (**17b**) aus dem Korb entfernen. Falls der Filter beschädigt sein sollte, ist er auszutauschen.
- Alle Teile unter fließendem Wasser ausspülen.
- Filtervlies vor dem Wiedereinsetzen trocknen lassen.
- Filter wieder zusammensetzen und dazu die oben beschriebenen, zum Zerlegen durchgeführten Handgriffe in umgekehrter Reihenfolge ausführen. Sicherstellen, daß der Filterstutzen korrekt positioniert wurde (Bild 15).
- Zum Austausch nur Original-Polti-Ersatzteile verwenden. Wir empfehlen, die Reinigung des Filtervlieses jeweils nach 3-5 Tankleerungen vorzunehmen.



AUSTAUSCHEN DER HEPA-FILTERKASSETTE

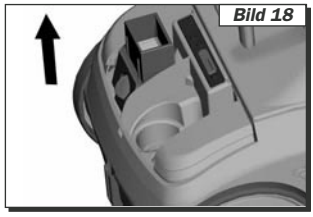
- Verschluß (**5**) unter dem Handgriff (**3**) öffnen und Gehäusedeckel zurückklappen.
- HEPA-Filterkassette aus der Halterung nehmen (Bild 16) und gegen eine Original POLTI-HEPA-Filterkassette austauschen.

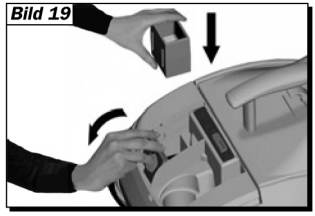
  WICHTIG: Die Lebensdauer des HEPA-Filters beträgt ca. 100 Stunden (ca. 6 Monate) bei einer normalen Verwendung im Haushalt. Wenn Sie eine stärkere Verschmutzung des HEPA-Filters nach einer kürzeren Einsatzzeit feststellen, bitte entsprechend austauschen.

ABLUFTFILTER AUSTAUSCHEN

- Am Hebel (**9**) das Gitter (**8**) vom Gerät nehmen (Bild 17).
- Abluftfilter (**10**) herausnehmen (Bild 18) und gegen ein Polti Originalersatzteil austauschen.
- Abdeckung (**10a**) anheben und den neuen Filter wieder wie in Bild 19 dargestellt einsetzen.
- Vor Inbetriebnahme des Gerätes setzen Sie das Gitter wieder ein. Bitte achten Sie darauf, daß der Hebel korrekt einrastet.

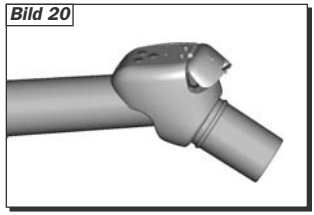
  WICHTIG: Die Lebensdauer des Abluftfilters beträgt ca. 100 Stunden (ca. 6 Monate) Sollte der Filter beschädigt sein, muß er auch vorher ausgetauscht werden. Wird der Filter in staubigen Räumen verwendet, empfiehlt sich ein häufigerer Filterwechsel.





AUSTAUSCH DER FERNBEDIENUNGSBATTERIE

Bild 20



Die Fernbedienung benötigt eine Batterie, 12 V, Typ MN21. Die Lebensdauer der Batterie hängt von der Gebrauchshäufigkeit ab. Falls beim Drücken der Taste (**21**) oder (**22**) der Fernbedienung die Kontrollampe (**23**) nicht aufleuchtet, muß die Batterie ausgetauscht werden.

- Das Batteriefach öffnen (Bild 20), Batterie austauschen. Achten Sie beim Einsetzen der neuen Batterie auf die +/- Symbole. Batteriefach wieder verschließen. Die Batterie bitte nur in entsprechende Recycling-Behälter entsorgen.

HINWEISE FÜR DIE LÖSUNG EVENTUELLER PROBLEME

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät saugt nicht; die Sicherung wird aktiviert	Der HEPA-Filter könnte naß sein	Hepa-Filter herausnehmen und trocknen lassen.
Der Motor schaltet sich durch Aktivierung der Thermosicherung (Überhitzungsschutz) aus.	Abluftfilter nicht vorhanden Der Abluftfilter ist verstopft	Abluftfilter einsetzen Zustand des Filters überprüfen
Staubsauger setzt sich nicht in Betrieb	Hauptschalter, Stromversorgung	Netzanschluß überprüfen, Hauptschalter betätigen
Staubsauger schaltet sich während der Betriebes ab, und die 4 Kontrolleuchten blinken.	Im Wassertank befindet sich zuviel Flüssigkeit. Absaugkraft ist zu hoch eingestellt für diesen Flächentyp	Schalter (**1**) drücken, Netzkabel vom Netz trennen, Wasser im Tank auf Niveau MAX. regulieren Schalter (**1**) drücken, Netzkabel vom Netz trennen, und für ca. 30 Sekunden ausgeschaltet lassen. Danach kann man den Staubsauger wieder in Betrieb nehmen.
Saugkraft vermindert	Öffnung, Saugschlauch oder Verlängerungsrohr sind verstopft HEPA-Filter stark verschmutzt	Verstopfung entfernen Filter austauschen
Wasseraustritt während der Absaugung von Flüssigkeiten	Schwimmer verstopft	Wassertank entleeren, Schwimmer reinigen
Fernbedienung funktioniert nicht	Batterie leer	Batterie austauschen

HINWEISE

Wichtig! Vor Inbetriebnahme des Gerätes unbedingt die Gebrauchsanweisung lesen.

- Im Falle von Defekten oder Fehlfunktionen versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät selbst zu reparieren, sondern wenden Sie sich an einen Servicehändler in Ihrer Nähe. Die mit dem Gerät verbundene Stromversorgung muß den gültigen Vorschriften entsprechen.
- Überlassen Sie das Gerät nicht Kindern oder Personen, die nicht über den korrekten Betrieb unterrichtet sind.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, solange der Stecker an das Netz angeschlossen ist.
- Um die Sicherheit dieses Gerätes gewährleisten zu können, sollten Sie ausschließlich vom Hersteller genehmigte Original Ersatz- oder Zubehörteile verwenden.
- Vermeiden Sie eine Inbetriebnahme des Geräts bei defektem Stromkabel oder bei Defekten an anderen wichtigen Geräteteilen.
- Sollte das Stromkabel defekt sein, dann muß es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einem Fachtechniker ausgetauscht werden, um mögliche Gefahren zu vermeiden.
- Vermeiden Sie das Aufsaugen von Säuren oder Lösemitteln, die schwere Schäden am Gerät verursachen würden. Insbesondere dürfen keine Sprengflüssigkeit, Zündgas, Sprengpulver, Benzin, Lack und Brennöl aufgesaugt werden, die in Kontakt mit den Innenteilen des Gerätes Explosionen verursachen könnten.
- Das Gerät nicht im Freien, auf nassen Oberflächen oder für die Absaugung von Flüssigkeiten verwenden.
- Keine harten oder scharfen Gegenstände aufsaugen.
- Die Verwendung des Gerätes in explosionsgefährdeten Räumen ist verboten.
- Vermeiden Sie die Aufsaugung von Flamm- oder Glutgegenständen.
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser.
- Falls es beim Saugvorgang zum Austritt von Flüssigkeit oder Schaum kommt, muß das Gerät ausgeschaltet werden. Bitte wenden Sie sich an einen Servicehändler.